

13 juni, 2011

Miljöminister Andreas Carlgren
SE-103 33 Stockholm, Sverige

Till miljöminister Andreas Carlgren!

Ang: Föreslagen frakt av radioaktiva ånggeneratorer från Kanada till Sverige

Fredagen den 4 februari godkände Kanadas myndighet för kärnsäkerhet (Canadian Nuclear Safety Commission (CNSC)) Bruce Powers ansökan om att frakta 16 radioaktiva ånggeneratorer stora som bussar över Great Lakes till Sverige. Bruce Power anlitar ett svenskt företag, Studsvik, till att transportera och sanera 90 % av ånggeneratorerna och frigöra metallskrot för försäljning på konsumentmarknaden. Om jag förstår saken rätt har svenska strålsäkerhetsmyndigheten gett ett transporttillstånd till Studsvik för transport av denna radioaktiva leverans till Sverige.

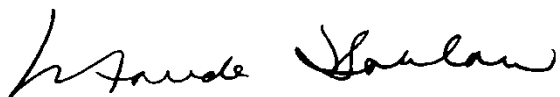
Jag skriver nu för att uttrycka min oro över denna frakt och be att miljöministern/strålsäkerhetsmyndigheten tar tillbaka Studsviks tillstånd att transportera denna frakt. I april 2010 ansökte Bruce Power om en speciallisens från CNSC därför att frakten inte uppfyllde CNSC:s förpackningskrav *Packaging and Transport of Nuclear Substances Regulations* (PTNSR). Ånggeneratorernas radioaktiva nivå överskrider också, med femtio gånger, de lagliga gränserna som det internationella atomenergiorganet fastställt i *Regulations for the Safe Transport of Radioactive Material*.

Frakten skulle sätta ett dåligt exempel för frakt av radioaktivt avfall som överskrider internationella standarder. En miljömässig bedömning utfördes år 2006 som godkände att ånggeneratorerna lämnades kvar på plats. Sedan Bruce Power har ändrat sitt projekt har en ny miljömässig bedömning av den föreslagna frakten dock inte utförts. Det har förekommit ett brett motstånd mot den här planen från borgmästare, flera senatorer i USA, First Nation-samhällen, lokala invånare och organisationer för social rättvisa, miljö och kvinnofrågor. Det har inte förekommit en tillräcklig diskussion med offentligheten och många frågor är fortfarande obesvarade.

Med Studsviks anläggning i Nyköping kommer återvinningen av detta radioaktiva avfall att ytterligare förorena vattnen i Östersjön, som redan är känd som ett av de mest radioaktiva haven i världen. De mest radioaktiva delarna av ånggeneratorerna kommer att fraktas tillbaka från Sverige till Kanada. Bruce Power har åtminstone 64 ånggeneratorer som han planerar att frakta till Sverige. Detta är den första av flera leveranser som hotar Östersjön, Nordatlanten, sjöar i Kanada och USA och andra vattensamlingar.

Av dessa skäl vill jag be att miljöministern ingriper i detta ärende och stoppar den här leveransen.

Med vänlig hälsning,

A handwritten signature in black ink, appearing to read "Maude Barlow". The signature is fluid and cursive, with the first name "Maude" and the last name "Barlow" clearly distinguishable.

Maude Barlow
National Chairperson,
The Council of Canadians

Kopia: Ann-Louise Eksborg, generaldirektör för strålsäkerhetsmyndigheten
Strålsäkerhetsmyndigheten, SE-171 16 Stockholm, Sweden